

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SODNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

БЕНДРИЈУ ТЕИСИГУМО ТЕИСМАС
AI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
SÚDNY DVOR EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Press och information

PRESSMEDDELANDE nr 87/06

6 oktober 2006

* * *

**PARTIELL NYTILLSÄTTNING AV LEDAMÖTER AV EUROPEISKA
GEMENSKAPERNAS DOMSTOL OCH TILLTRÄDE AV NYA LEDAMÖTER AV
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS FÖRSTAINSTANSRÄTT**

Högtidlig sammankomst den 6 oktober 2006

Företrädarna för medlemsstaternas regeringar har genom beslut av den 6 april 2006 och den 20 september 2006, för perioden den 7 oktober 2006 till den 6 oktober 2012, förnyat mandaten för domarna Peter Jann, Christiaan Timmermans, Konrad Schiemann, Jiří Malenovský, Antonio Tizzano, José Narciso da Cunha Rodrigues, Pranas Kūris, George Arestis, Anthony Borg Barthet och Egils Levits samt för generaladvokaten Paolo Mengozzi.

I samma beslut har till domare utnämnts Pernilla Lindh, som efterträder Stig von Bahr, Jean-Claude Bonichot, som efterträder Jean-Pierre Puissechot, och Thomas von Danwitz, som efterträder Ninon Colneric. Yves Bot har utnämnts till generaladvokat och efterträder Philippe Léger. Med tillämpning av reglerna om att generaladvokaterna skall rotera mellan medlemsstaterna enligt en alfabetisk turordning har Verica Trstenjak och Ján Mazák utnämnts till Leendert A. Geelhoeds respektive Christine Stix-Hackls efterträdare.

I samband med den partiella nytillsättningen av ledamöter av domstolen och till följd av att två domare vid förstainstansrätten har utnämnts till ledamöter av domstolen, har Nils Wahl och Miro Prek utnämnts till domare vid Europeiska gemenskapernas förstainstansrätt. Nils Wahl och Miro Prek efterträder Pernilla Lind respektive Verica Trstenjak.

Domstolen har idag hållit en högtidlig sammankomst med anledning av att generaladvokaten Christine Stix-Hackl, domaren Jean-Pierre Puissechot, generaladvokaten Philippe Léger,

domaren Ninon Colneric, domaren Stig Von Bahr och generaladvokaten Leendert Geelhoed frånträdde sina ämbeten samt av att institutionens nya ledamöter avlade ed och tillträdde sina ämbeten.

Pernilla Lindh

Född 1945; jur. kand. vid universitetet i Lund; assessor vid Svea hovrätt; jurist och rättschef vid rättssekretariatet vid utrikesministeriets handelsavdelning; domare vid EG:s förstainstansrätt från den 18 januari 1995 till den 6 oktober 2006.

Yves Bot

Född 1947; juristexamen från juridiska fakulteten i Rouen; juris doktor (universitetet Paris II Panthéon-Assas); extern lektor vid juridiska fakulteten i Mans; biträdande och därefter förste biträdande åklagare vid åklagarmyndigheten i Mans (1974-1982); allmän åklagare vid Tribunal de grande instance de Dieppe (1982-1984); biträdande allmän åklagare vid Tribunal de grande instance de Strasbourg (1984-1986); allmän åklagare vid Tribunal de grande instance de Bastia (1986-1988); allmän åklagare vid Cour d'appel de Caen (1988-1991); allmän åklagare vid Tribunal de grande instance du Mans (1991-1993); juridisk sakkunnig hos justitieministern (1993-1995); allmän åklagare vid Tribunal de grande instance de Nanterre (1995-2002); allmän åklagare vid Tribunal de grande instance de Paris (2002-2004); allmän åklagare vid Cour d'appel de Paris (2004-2006).

Ján Mazák

Född 1954; juris doktor (universitetet Pavol Jozef Safarik, Košice, 1978); professor i civilrätt (1994) och i gemenskapsrätt (2004); chef för institutet för gemenskapsrätt vid den juridiska fakulteten i Košice (2004); domare vid Krajský súd (regional domstol) i Košice (1980); vice ordförande (1982) och ordförande (1990) för Mestský súd (stadsdomstol) i Košice; medlem av det slovakiska advokatsamfundet (1991); ledamot av författningsdomstolen (1993-1998); vice justitieminister (1998-2000); ordförande för författningsdomstolen (2000-2006); ledamot av Venedigkommissionen (2004).

Jean-Claude Bonichot

Född 1955; jur. kand. vid universitetet i Metz, examen från Institut d'études politiques i Paris, studier vid École nationale d'administration; föredragande (1982-1985), regeringsombud (1985-1987 och 1992-1999); bisittare (1999-2000); ordförande för den sjätte underavdelningen vid Conseil d'États tvistemålsavdelning (2000-2006); rättssekreterare vid

domstolen (1987-1991); kabinettschef hos ministern med ansvar för arbete, sysselsättning och yrkesutbildning, därefter minister utan portfölj, minister med ansvar för offentliganställda och för moderniseringen av statlig förvaltning (1991-1992); chef för Conseil d'États delegation hos en nationell sjukförsäkring (Caisse nationale d'assurance maladie des travailleurs salariés) (2001-2006); extern lektor vid universitetet i Metz (1988-2000), därefter vid universitetet Paris I Panthéon-Sorbonne (sedan år 2000); författare till ett flertal publikationer i förvaltningsrätt, gemenskapsrätt och europarätt på området mänskliga rättigheter; grundare av och ordförande för redaktionskommittén för tidskriften "Bulletin de jurisprudence de droit de l'urbanisme", medgrundare och medlem av redaktionskommittén för tidskriften "Bulletin juridique des collectivités locales", ordförande för ett vetenskapligt forskningsråd (Conseil scientifique du groupement de recherche sur les institutions et le droit de l'aménagement de l'urbanisme et de l'habitat).

Thomas von Danwitz

Född 1962; studier i Bonn, Genève och Paris; juristexamen (1986 och 1992); juris doktor (universitetet i Bonn, 1988); internationell examen i förvaltningsrätt (École nationale d'administration, 1990); behörighetsförklarad (universitetet i Bonn, 1996); professor i tysk offentlig rätt och europarätt (1996-2003), dekanus för juridiska fakulteten vid universitetet i Ruhr, Bochum (2000-2001); professor i tysk offentlig rätt och europarätt (universitetet i Köln, 2003-2006); chef för Institutet för offentlig rätt och förvaltningskunskap (2006); gästprofessor vid Fletcher School of Law and Diplomacy (2000), vid universitetet François Rabelais (Tours, 2001-2006) och vid universitetet Paris I Panthéon-Sorbonne, (2005-2006).

Verica Trstenjak

Född 1962; juristexamen (1987); juris doktor vid universitetet i Ljubljana (1995); professor (sedan 1996) i rättsteori, statsrätt (doktrin) och privaträtt; forskare; doktorandstudier vid universitetet i Zürich, vid institutet för komparativ rätt vid universitetet i Wien, vid Max Planck-institutet för internationell privaträtt i Hamburg, vid fria universitetet i Amsterdam; gästprofessor vid universiteten i Wien och Freiburg (Tyskland) samt vid Buceriuskolan för rättsliga studier i Hamburg; chef för rättstjänsten (1994-1996) och statssekreterare vid ministeriet för vetenskap och teknologi (1996-2000); regeringens generalsekreterare (2000); medlem av arbetsgruppen för en europeisk civillagstiftning (Study Group on European Civil Code) sedan 2003; ansvarig för forskarprojektet Humboldt (Humboldt Stiftung); författare till fler än 100 juridiska artiklar och ett flertal böcker i ämnena europarätt och privaträtt; mottagare av slovenska juristföreningens pris "årets jurist 2003"; medlem av redaktionskommittéer för flera juridiska tidskrifter; generalsekreterare i den slovenska juristföreningen; medlem i flera juristföreningar, bland annat Gesellschaft für Rechtsvergleichung; domare vid EG:s förstainstansrätt från den 7 juli 2004 till den 6 oktober 2006.

Nils Wahl

Född 1961; jur. kand. (1987), juris doktor (Stockholms universitet, 1995); extern lektor, innehavare av Jean Monnet-professur i europarätt (1995), professor i europarätt (Stockholms universitet, 2001); advokat (1987-1989); administrativ direktör för en utbildningsfond (1993-2004); ordförande för Nätverket för europarättslig forskning (2001-2006); medlem i Rådet för konkurrensfrågor (2001-2006); domare vid Hovrätten över Skåne och Blekinge (2005-2006).

Miro Prek

Född 1965; juristexamen (1989); invald i advokatsamfundet (1994); diverse uppdrag och tjänster inom statsförvaltningen, huvudsakligen i regeringens enhet för lagberedning (vice statssekreterare och biträdande chef, därefter chef för avdelningen för europarätt och komparativ rätt) och vid byrån för europafrågor (biträdande statssekreterare); medlem i förhandlingsgruppen inför upprättandet av associeringsavtalet (1994-1996) och inför anslutningen till Europeiska unionen (1998-2003) med ansvar för juridiska frågor; advokat; projektansvarig för anpassning till gemenskapslagstiftningen och den europeiska integrationen, huvudsakligen i västra Balkan; avdelningschef vid Europeiska gemenskapernas domstol (2004-2006).

Detta är en icke-officiell handling avsedd för massmedia och den är inte bindande för domstolen.

Meddelandet finns tillgängligt på samtliga språk

För ytterligare upplysningar, var vänlig kontakta Gitte Stadler

Tel: (00352) 4303 3127, fax: (00352) 4303 3656

Bilder från den högtidliga sammankomsten finns tillgängliga på EbS (Europe by Satellite), en tjänst som tillhandahålls av Europeiska kommissionen, generaldirektoratet för press och kommunikation,

*L-2920 Luxemburg, tel: (00352) 4301 35177, fax: (00352) 4301 35249
eller B-1049 Bryssel, tel: (0032) 2 2964106, fax: (0032) 2 2965956*